

## Antwoord van Jean Monnet op de rede van Konrad Adenauer (Luxemburg, 8 september 1952)

**Caption:** Het antwoord van Jean Monnet, de voorzitter van de Hoge Autoriteit van de EGKS, op de inaugurele rede van de Duitse Bondskanselier Dr. Konrad Adenauer, de voorzitter van de eerste zitting van de Raad van Ministers van de EGKS op 8 september 1952.

**Source:** Archives historiques du Conseil de l'Union européenne, Bruxelles, Rue de la Loi 175. Fonds CECA, CM1. CM1 1952. Première session du Conseil spécial de Ministres du 8 au 10 septembre 1952 à Luxembourg, CM1/1952-1.

**Copyright:** (c) European Union, 1995-2012

**URL:**

[http://www.cvce.eu/obj/antwoord\\_van\\_jean\\_monnet\\_op\\_de\\_rede\\_van\\_konrad\\_adenauer\\_luxemburg\\_8\\_september\\_1952-nl-0301cd96-afc9-4693-a4b3-ae7466b650e2.html](http://www.cvce.eu/obj/antwoord_van_jean_monnet_op_de_rede_van_konrad_adenauer_luxemburg_8_september_1952-nl-0301cd96-afc9-4693-a4b3-ae7466b650e2.html)

**Publication date:** 23/10/2012

## Antwoord van den Heer M. Monnet, Voorzitter van de Hoge Autoriteit, op de rede van den Bondskanselier Dr. Adenauer, Voorzitter van de Raad van Ministers

Mijnheer de Voorzitter,  
Mijne Heren,

De bijeenkomst van de Raad van Ministers, die U zoeven voor geopend heeft verklaard, betekend een nieuwe etappe in de geleidelijke totstandkoming van de instellingen van onze Gemeenschap. Overmorgen zal de gemeenschappelijke Assemblée haar eerste zitting openen. Wij twijfelen er niet aan, dat dit geheel van instellingen binnenkort voltooid zal worden door de installatie van het Hof van Justitie, dat er het onmisbare sluitstuk van is.

Zoals U zoeven heeft gezegd, Mijnheer de Voorzitter, betekend de Gemeenschap de schepping van een nieuwe souvereiniteit, maar deze souvereiniteit wordt nu pas op een beperkt gebied uitgeoefend, dat van kolen en staal, en deze is haar overgedragen onder goedkeuring van de parlementen van onze zes Landen. Het was dus noodzakelijk te voorzien in een voortdurende liaison tussen haar activiteiten, welke aan een gemeenschappelijke markt zijn gebonden en onderworpen zijn aan dit supra-nationale regime, en de rest van de economische stelsels, waarvan zij deel uitmaken en die nog onder de competentie van de Regeringen vallen. De zorg om deze constante harmonie tussen de actie van de Gemeenschap en die van de Leden-Staten te verzekeren, is de voornaamste taak van Uw Raad.

Bij het vervullen van deze taak is er verantwoordelijkheid ten opzichte van de Gemeenschap in haar geheel. Slechts wanneer het gevoel voor deze verantwoordelijkheid, welke boven de zuiver nationale visies uitgaat, in alle administraties van onze verschillende Landen doordringt, zullen wij in staat zijn, de meest gunstige condities te scheppen voor de voortgang van onze gemeenschappelijke arbeid. Men moet ongetwijfeld breken met de oude gewoonten. Maar ik twijfel er niet aan, dat iedereen zich er zeer snel rekenschap van zal geven, dat de ware belangen van elk van onze Landen slechts dan goed gediend worden, wanneer zij samengesmolten worden in het gemeenschappelijke belang.

Daarom bestaat er een fundamenteel verschil tussen Uw Raad en die internationale organisaties, waaraan wij tot dusverre gewend waren. Behalve in exceptionele gevallen, is de regel van eenstemmigheid voor Uwe besluiten verlaten. Het gaat er inderdaad voor de Raad om, tot een gemeenschappelijke visie te geraken en niet een compromis te zoeken tussen de particuliere belangen. In de door het Verdrag voorziene gevallen, waarbij Uw accoord noodzakelijk is voor de beslissingen, die de Hoge Autoriteit moet nemen, zult U zich hierdoor geassocieerd gevoelen bij de uitoefening van deze nieuwe souvereiniteit, die onze Gemeenschap kenschetst. U kunt er zeker van zijn, dat het de zorg van de Hoge Autoriteit zal zijn, nauwe relaties te onderhouden met de Regeringen en veelvuldige beraadslagingen te houden met de Raad.

Maar ik wil tegelijkertijd de fundamentele rol onderstrepen, die aan de Assemblée, die over twee dagen bijeen moet komen en jegens welke de Hoge Autoriteit verantwoordelijk is, is toevertrouwd.

U ziet hier voor de eerste maal de Hoge Autoriteit in haar geheel. De goede voortgang van ons gemeenschappelijk werk hangt af van de goede verstandhouding tussen al degenen, die eraan deelnemen. Ik wil U zeggen, dat bij de Hoge Autoriteit zelf deze goede verstandhouding onmiddellijk tot stand is gekomen en dat wij allen in de zelfde geest werken om te taak te vervullen, die ons is toevertrouwd.

Mijnheer de Voorzitter, het stemt mij tot tevredenheid het belang te zien dat ook U, zoals wij, aan de associatie hecht die, onmiddellijk na de dag dat wij ons werk hebben aanvaard, begonnen is zich te ontwikkelen tussen Groot-Brittannië en de Verenigde Staten enerzijds en de Gemeenschap anderzijds. Wij zijn ons allen bewust van het essentiële belang, dat deze associatie met zich medebrengt voor de vooruitgang en voor de vrede.

Ik zou niet willen eindigen zonder te zeggen, dat wij U danken ons naar Luxemburg te hebben gezonden. Wij zijn er bewonderingswaardig ontvangen. Wij zijn er goed geïnstalleerd om te werken en het stemt ons tot verheugenis er onze werkzaamheden te beginnen.